



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

Straub Werke AG

Адрес

Straubstrasse 13, 7323 Wangs, Switzerland.

Address

Изделие*
Product*

Трубные соединения типа STRAUB-METAL-GRIP-FIRE-FENCE.

Pipe couplings of STRAUB-METAL-GRIP-FIRE-FENCE type.

Код номенклатуры
Code of nomenclature 08030710

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть VIII "Системы и трубопроводы" Правил классификации и постройки морских судов 2008 г. издания, Правило 2.11 Резолюции МАКО Р2 (издания 11.2001), Стандарт ИСО 19921 и 19922 (издания 2005).

Part VIII "Systems and piping" of Rules for the classification and construction of sea-going ships, Edition 2008, Regulation 2.11 of the IACS Resolution P2 (Edition of Nov. 2001) and Standard ISO 19921 and 19922 (Edition 2005).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 03.09.2014
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue 03.09.2009

№ 09.04033.250

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. (подпись)
L.S. (signature)



В.В. Морозов/V. Morozov

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные

Technical data

Номинальный диаметр: от 30,0 до 219,1мм

Номинальное давление: 16 бар

Диапазон температур: от -20°C до +80°C (NBR), от -30°C до +100°C (EPDM).

Nominal diameter: up 30,0 to 219,1mm

Nominal pressure: 16 bar

Temperature range: up -20°C to +80°C (NBR), up -30°C to +100°C (EPDM).

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена письмом No 250-СПИ-2810-182 от 03.09.2009 г.

Technical documentation is approved by the letter No. 250-СПИ-2810-182 of 03.09.2009.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 09.02028.250

от 03.09.2009

Report No.

of

Область применения и ограничения

Application and limitations

Для систем судовых трубопроводов: осушительной, балластной, топливной, масляной, пресной и забортной воды, охлаждения, водопожарной, хозяйственной, грузовой, вентиляционной, переговальной и сточной.

ОГРАНИЧЕНИЯ: Соединения не могут использоваться в масляных, топливных, гидравлических, измерительных и воздушных трубопроводах и главных трубопроводах инертного газа в машинных помещениях категории А и жилых, дренажных трубопроводах ниже главной палубы. Выбор соединения для соответствующего применения должен быть согласован с Российским морским регистром судоходства.

For ship's piping systems: bilge, ballast, fuel, oil and seawater lines, fresh and seawater cooling lines, fire fighting and deckwash lines, cargo oil lines, vent lines, fill and sounding pipes and sanitary discharge lines.

LIMITATIONS: The pipe couplings may not be used in oil, fuel, hydraulic, sounding and vent lines and inert gas main lines inside machinery spaces category A and accommodation spaces, deck drains below upper deck.

The selection of the pipe coupling for the corresponding application is subject to special consideration by Russian Maritime Register of Shipping.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.31.